

Noms officiels des collectivités des TNO

Nom officiel	Anciens noms	Prononciation du nom officiel	Nom traditionnel	Prononciation du nom traditionnel	Traduction	Latitude, Longitude, feuille de carte de la SNRC	Nom d'origine et remarques
Aklavik	—	a-klah-vihk	Aklarvik	a-klah-vihk	lieu du grizzli de la terre aride	68°13' N., 135°00' O., 107-B	Nom suggéré en 1910.
Behchokò	Rae Edzo	beh-cho-konh	—	—	lieu de Mbehcho	62°50' N., 116°03' O., 85-K	Remplace Rae Edzo depuis le 4 août 2005. L'ancien nom combinait les noms des collectivités Rae et Edzo.
Colville Lake	—	colville leïque	K'áhbamítué	k-ah-ba-mine-tweh	lieu du filet à lagopèdes	67°02' N., 126°07' O., 96-M	Nom donné par Franklin en l'honneur d'Andrew Colville, gouverneur de la Compagnie de la Baie d'Hudson (1852-1856)
Detah	Dettah	deh-tah	T'è̀ehda	t-eh-eh-da	pointe brûlée	62°25' N., 114°18' O., 85-J	—
Délj̄ne	Fort Franklin	deh-line-neh	—	—	eau courante ou en mouvement	65°12' N., 123°25' O., 96-G	Remplace Fort Franklin depuis le 1er juin 1993. Portait auparavant le nom de Sir John Franklin qui y avait établi les quartiers d'hiver de son expédition de 1825-1827.
Edzo	—	ed-zo	Edzoo	ed-zo	—	62°47' N., 116°02' O., 85-K	Localité de Behchokò; du nom du chef t̄j̄chò Edzo.
Enterprise	—	ehn-teurpraïsse	—	—	—	60°33' N., 116°08' O., 85-C	Origine inconnue.
Fort Good Hope	—	forte Goude Hohoupe	Rádeȳl̄kóé	rah-dé-ine-line-kweh	lieu des rapides	66°15' N., 128°38' O., 106-I	Du nom du poste de North West Co., construit en 1804.
Fort Liard	—	forte liarde	Echaot'je Kúé	etch-ah-oat-ine-kwenh	lieu du peuple de la terre des géants	60°14' N., 123°28' O., 95-B	Poste de la Compagnie de la Baie d'Hudson, Fort-Rivière-du-Laird, v. 1800.
Fort McPherson	—	forte Mac Pheurseun	Teet'it Zheh	tet-hlih-t-zheh	à la tête du lieu des eaux	67°26' N., 134°53' O., 106-M	Poste de la Compagnie de la Baie d'Hudson; en l'honneur de Murdoch McPherson.
Fort Providence	—	forte Provideunse	Zhahti Kúé	ja-ti-kwenh	lieu de la maison de la mission	61°21' N., 117°39' O., 85-F	Mission du XIXe siècle sur le fleuve Mackenzie, du nom d'Old Fort Providence.
Fort Resolution	—	forte Rezolucheune	Denínu Kúé	deh-ni-nou-kwenh	lieu de l'île de l'original	61°10' N., 113°40' O., 85-H	Nom donné par la Compagnie de la Baie d'Hudson en raison des difficultés éprouvées lors de l'établissement du poste.
Fort Simpson	—	forte Simpseune	łíídl̄j̄ Kúé	hlih-dline-kwenh	lieu où les rivières se rejoignent	61°52' N., 121°21' O., 95-H	En l'honneur du gouverneur de la Compagnie de la Baie d'Hudson Sir George Simpson.
Fort Smith	—	forte Smiss	Tthebacha	T-theh-batche-ah	à côté des rapides	60°00' N., 111°53' O., 75-D	En l'honneur de Donald A. Smith, Lord Strathcona.
Gamèti	Rae Lakes	gah-meh-ti	Gahmj̄ti	gah-mine-ti	lieu du filet à lapins	64°07' N., 117°21' O., 86-C	Remplace Rae Lakes depuis le 4 août 2005. Portait auparavant le nom de Rae Lake auquel un « s » possessif (en anglais) avait été ajouté.
Hay River	—	Heille Riveure	Xát'odehchee	hat-hlo-deh-chi	rivière au foin	60°49' N., 115°47' O., 85-B	En raison de l'abondance de l'herbe sur les berges de la rivière.
Inuvik	—	i-nou-vik	Inuuvik	i-nou-vik	lieu de l'homme	68°21' N., 133°43' O., 107-B	Proclamé le 18 juillet 1958.
Jean Marie River	—	djine mah-i ...	TtheK'édél̄j̄	t-theh-k-ay-deh-line	eau qui coule sur l'argile	61°31' N., 120°38' O., 95-H	Mission baptisée en l'honneur de la rivière.
Kakisa	—	kah-ki-sa	K'ágee	k-a-geh	entre les saules	60°56' N., 117°25' O., 85-C	Dérivé du nom traditionnel.
Nahanni Butte	—	na-hane-ni bioute	Tthenáágó	t-theh-na-ah-go	rocher solide	61°02' N., 123°23' O., 95-G	En raison de la caractéristique topographique (butte).
Ndilò	Ndilo / Rainbow Valley	di-loh	—	—	bout de l'île	62°28' N., /114°20' O., 85-J	Les noms précédents étaient Rainbow Valley (pour les maisons colorées) et lot 500 (pour le numéro de subdivision). Rainbow Valley a été officiellement changé à Ndilo en 1994 et finalement à Ndilò en 2011.
Norman Wells	—	normeun ouelse	T̄legóht̄j̄	t-hleh-gone-tine	là où il y a du pétrole	65°17' N., 126°50' O., 96-E	En raison du gisement de pétrole découvert en 1920.
Paulatuk	—	pall-a-tuck	Paulatuuq	pale-a-tuque	lieu du charbon	69°21' N., 24°04' O., 97-C	Dérivé de l'orthographe traditionnelle.

Rae	—	reh	Behchokò	beh-cho-konh	lieu de Mbehcho	62°50' N., 116°03' O., 85-K	Localité de Behchokò; du fort de la Compagnie de la Baie d'Hudson, en l'honneur du docteur John Rae, 1813-1893
Réserve dénée de Hay River	—	Réserve dénée de Heille Riveure	Xátl'odehchee	hat-hloh-deh-chi	rivière au foin	60°48' N., 115°44' O., 85-B	Nom attribué le 26 février 1974.
Sachs Harbour	—	saxe harbeur	Ikaahuk	ih-kah-houk	lieu où vous traversez	71°59' N., 125°14' O., 97-G	Nom de la goélette Mary Sachs de l'Expédition canadienne de l'Arctique qui y a accosté en 1914.
Sambaa K'e	Trout Lake	sahm-ba-k-eh	Sambaa K'e	sahm-ba-k-eh	lieu de truite	60°26'N/121°15'W / 95-A	Remplace Trout Lake depuis le 21 juin 2016.
Tsiigehtchic	Arctic Red River	tsih-geh-tchik	Tsiigehtshik	tsih-geh-tchik	embouchure de la rivière ferreuse	67°27' N., 133°44' O., 106-N	Remplace Arctic Red River depuis le 1er avril 1994. Évoque peut-être le limon rouge de la rivière.
Tuktoyaktuk	—	teuk-toh-yak-touk	Tuktuujaqtuuq	teuk-toh-yak-touk	ressemble à un caribou	69°27' N., 133°02' O., 107-C	Dérivé du nom traditionnel.
Tulita	Fort Norman	tou-li-tah	Tulít'a	tou-li-tah	là où les eaux se rencontrent	64°54' N., 125°34' O., 96-C	Remplace Fort Norman depuis le 1er janvier 1996. Jonction de la Grande rivière de l'Ours et du fleuve Mackenzie. Portait auparavant le nom d'Alexander Norman McLeod ou d'Archibald Norman McLeod.
Ulukhaktok	Holman	ouh-louk-hak-tok ou ou-lou-hak-tok	Ulukhaqtuuq	oo-louque-hak-touk ou ou-lou-hak-touk	là où se trouvent les matériaux pour fabriquer les ulus	70°44' N., 117°47' O., 87-F	Remplace Holman depuis le 1er avril 2006. Portait auparavant le nom de John R. Holman, assistant-chirurgien sur le navire Diligence, 1853-1854.
Wekweèti	Snare Lakes / Wekwetì	weh-kweh-ti	—	—	lac du rocher	64°11' N., 114°11' O., 86-B	Remplace Snare Lakes depuis le 1er novembre 1998, du nom de Snare Lake auquel un « s » possessif (en anglais) avait été ajouté. Remplace Wekwetì depuis le 4 août 2005.
Whatì	Lac La Martre / Wha Ti	wah-ti	—	—	lac à la martre	63°08' N., 117°16' O., 85-N	Wha Ti a remplacé Lac La Martre le 1er janvier 1996, du nom du lac. Remplace Wha Ti depuis le 4 août 2005. Aussi « Tsòtì » (lac à l'eau polluée) ou « Mjne Kò Golàa » (lieu de pêche au filet avec des maisons).
Wrigley	—	wriglih	Pedzéh Kì	pedh-zeh-kine	lieu de l'argile	63°13' N., 123°28' O., 95-O	Du nom du fort de la Compagnie de la Baie d'Hudson (1880), en l'honneur de Joseph Wrigley.
Yellowknife	—	iélohounaife	Sòmbak'è	sohm-ba-k-eh	lieu de l'argent	62°27' N., 114°22' O., 85-J	En l'honneur des Yellowknives.
Łutselk'e	Snowdrift	hlout-seul-k-eh	Łútsèlk'é	hlout-seul-k-eh	lieu du Łútsèl, une sorte de petit poisson	62°24' N., 110°44' O., 75-L	Remplace Snowdrift depuis le 1er juillet 1992. Peut-être nommé en l'honneur de la mission de la rivière Snowdrift (1860).